



Hotel X ofrece vistas de Toronto desde todos sus cuartos. / O Hotel X oferece vistas de Toronto de todos os seus quartos.



El factor X

Resort urbano en Toronto/ Resort urbano em Toronto

LIBRARY HOTEL COLLECTION ES conocido por sus hoteles boutique, cada uno con una personalidad muy distintiva (ver recuadro). Pero su más nueva propiedad, Hotel X, es un resort urbano con una ubicación privilegiada en el centro de Toronto, frente al lago Ontario y con vistas suntuosas desde cualquier ángulo de este imponente edificio de vidrio. En concepto y amenidades, no hay nada que se le parezca en la ciudad. Este gran hotel de 404 cuartos y 39 suites presume enormes instalaciones atléticas y de salud (incluyendo una piscina en el techo y canchas cubiertas de tenis y squash), y un lounge de tres pisos en el techo. Para los niños, un centro de actividades y sala de cine; para los grandes, la enorme galería de arte, salones de yoga, spinning y pilates y un spa que abrirá a comienzos de 2019.

A LIBRARY HOTEL COLLECTION É conhecida por seus hotéis boutique, cada um com personalidade muito própria (veja o quadro). Mas sua mais nova unidade, o Hotel X, é um resort urbano com localização privilegiada no centro de Toronto, diante do Lago Ontário e com vistas suntuosas de qualquer ângulo do imponente edifício de vidro. Em conceito e amenidades, não há nada parecido na cidade. Esse grande hotel de 404 quartos e 39 suítes possui enormes instalações esportivas e de saúde (incluindo uma piscina na cobertura e quadras cobertas de tênis e squash) e um lounge de três andares na cobertura. Para as crianças, um centro de atividades e sala de cinema; para os adultos, a enorme galeria de arte, salas de ioga, spinning e pilates e um spa que será inaugurado no início de 2019. Hotelxtoronto.com

MI BELLA BIBLIOTECA



Esta joya de hotel boutique en el corazón de Manhattan, a solo unas cuadras de la biblioteca central, es fiel a su nombre en concepto y espíritu. Déjese llevar por el encanto de sus habitaciones, numeradas como fichas en una biblioteca y cada una con un tema; la mía eran dinosaurios, con todos los libros de *Jurassic Park*. El desayuno de cortesía se sirve en la "biblioteca", que además tiene un piano de cola. Y si quiere un escape de lo literario, suba al animado bar del techo.

Esta joia de hotel boutique no coração de Manhattan é fiel ao próprio nome em conceito e espírito. Deixe-se levar pelo charme dos quartos, numerados como fichas de biblioteca, cada um com um tema; o meu eram dinossauros. O café da manhã de cortesía é servido na "biblioteca", que também possui um piano de cauda. E se você quiser escapar do literário, suba até o animado bar na cobertura. Libraryhotel.com



The James, Nomad Nueva York, NY

Quedarse en el recién renovado The James Hotel (construido en 1904) es como estar en la espléndida mansión de un amigo. Lo novedoso convive con lo clásico y Scarpetta sirve comida italiana de primera. La atmósfera es chic y familiar: café y té en el lobby, vino en la tarde, y botellas de agua filtrada en las habitaciones. Su programa de bienestar con clases de yoga y ejercicio en el cuarto, es una grata innovación.

Ficar no recém-reformado The James Hotel (construído em 1904) é como ficar na esplêndida mansão de um amigo. A inovação convive com o clássico e o restaurante Scarpetta oferece cozinha italiana de primeira. A atmosfera é chic e familiar: café e chás requintados no lobby, vinho à tarde e garrafas de água filtrada nos quartos. Seu programa de bem-estar, que oferece aulas de ioga e exercícios no quarto, é uma novidade bem-vinda. Jameshotels.com